



สมาคมผู้ค้าอัญมณีไทยและเครื่องประดับ
THAI GEM AND JEWELRY TRADERS ASSOCIATION
(จดหมายภายใน)

ที่ อคน.483/2560 21 พฤศจิกายน 2560
เรื่อง ขอความร่วมมือตอบแบบสอบถามข้อคิดเห็นเกี่ยวกับความร่วมมือกับบริษัทอิตาลี
เรียน ท่านสมาชิกสมาคมผู้ค้าอัญมณีไทยและเครื่องประดับ
สิ่งที่ส่งมาด้วย จดหมายลงวันที่ 16 พฤศจิกายน 2560 เลขที่ ตปท.01/172/2560

ด้วย Italian-Thai Business Forum ซึ่งเป็นองค์กรไม่แสวงหากำไร ได้ริเริ่มจัดตั้งขึ้นโดยเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอิตาลีประจำประเทศไทย ภายใต้การสนับสนุนของกระทรวงการต่างประเทศอิตาลี ร่วมกับ สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ทางด้านเศรษฐกิจระหว่างไทยและอิตาลี และพัฒนาความร่วมมือทางการค้าและการลงทุนของทั้งสองประเทศ ทั้งนี้ Italian-Thai Business Forum เล็งเห็นว่าประเทศอิตาลีเป็นประเทศที่มีศักยภาพด้านการออกแบบและพัฒนาผลิตภัณฑ์ประเภทเครื่องหนัง เครื่องประดับ เครื่องนุ่งห่ม สิ่งทอ และเฟอร์นิเจอร์ โดยในปี 2559 ที่ผ่านมามีอิตาลีส่งออกผลิตภัณฑ์ดังกล่าวไปยังประเทศต่างๆ ทั่วโลก มูลค่า 77.2 พันล้านเหรียญสหรัฐฯ นับเป็นโอกาสอันดีที่ไทยและอิตาลีจะพัฒนาความร่วมมือในสาขาธุรกิจดังกล่าวเพื่อเพิ่มศักยภาพและขยายตลาดสินค้าของไทยสู่เวทีโลก

ในการนี้ Italian-Thai Business Forum ขอความร่วมมือมายังท่านสมาชิกสมาคมฯ ที่มีความสนใจในการร่วมมือกับบริษัทอิตาลี เพื่อนำความรู้ด้านการออกแบบและการพัฒนาผลิตภัณฑ์มาปรับใช้กับผลิตภัณฑ์ของท่าน สมาคมฯ จึงขอความร่วมมือมายังสมาชิกฯ กรุณากรอกแบบสอบถามทางอิเล็กทรอนิกส์ <https://goo.gl/xDGZRr> หรือ สแกน QR Code ด้านล่างมุมซ้าย และส่งกลับมายังสมาคมฯ ภายในวันอังคารที่ 28 พฤศจิกายน 2560 รายละเอียดตามเอกสารแนบที่ส่งมาด้วย เพื่อสมาคมฯ จะรวบรวมข้อมูลดังกล่าวส่งให้กับสภาหอการค้าแห่งประเทศไทยต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิบูลย์ หงษ์ศรีจินดา)

เลขาธิการสมาคมผู้ค้าอัญมณีไทยและเครื่องประดับ





สมาคมผู้ค้าอัญมณีไทยและเครื่องประดับ
THAI GEM AND JEWELRY TRADERS ASSOCIATION
(จดหมายภายใน)

GJ.483/2017

November 21, 2017

Subject: Questionnaire regarding relations with Italian entrepreneurs

Attn: TGJTA's members

Attached: The official letter on November 16, 2017 No.01/172/2560

The Italian-Thai business forum is a non-profit organization established by the Ambassador of the Republic of Italy to Thailand, supported by the Ministry of Foreign affairs, Republic of Italy and the Thai Chamber of Commerce. The main objectives are to promote the economic relations between Thailand and Italy, as well as to develop trade and investment opportunities for both Countries.

The Italian-Thai Business Forum recognizes that Italy is at the forefront of product design, especially in industries such as; leather, jewelry, apparel, textile and furniture. These Italian industries have an estimated export value of around 77.2 billion USD. The cooperation between Thailand and Italy will surely propel Thailand's ability to market into other Countries as well.

If you would like gain some insight on product design and apply it into your business, The Italian-Thai Business Forum will request TGJTA members who are interested in cooperating with Italian entrepreneurs to kindly fill out the online questionnaire at "<https://goo.gl/xDGZRr>" or scan the QR code at the bottom of the page before Tuesday, November 28, 2017.

For further information, please kindly see attached files for your reference.

Your acknowledgement would be highly appreciated.

Sincerely yours

Vibul Hongsrichinda

Secretary General

Thai Gem and Jewelry Traders Association





หอการค้าไทย
THE THAI CHAMBER OF COMMERCE



สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย
BOARD OF TRADE OF THAILAND

ที่ ตปท.01/172/2560

16 พฤศจิกายน 2560

เรื่อง ขอความร่วมมือตอบแบบสอบถามข้อคิดเห็นเกี่ยวกับความร่วมมือกับบริษัทอิตาลี

เรียน นายกสมาคมการคำ

สิ่งที่ส่งมาด้วย แบบสอบถามข้อคิดเห็นเกี่ยวกับความร่วมมือกับบริษัทอิตาลี

ด้วย Italian-Thai Business Forum ซึ่งเป็นองค์กรไม่แสวงหากำไร ได้ริเริ่มจัดตั้งขึ้นโดยเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอิตาลีประจำประเทศไทย ภายใต้การสนับสนุนของกระทรวงการต่างประเทศอิตาลี ร่วมกับสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ทางด้านเศรษฐกิจระหว่างไทยและอิตาลี และพัฒนาความร่วมมือทางการค้าและการลงทุนของทั้งสองประเทศ ทั้งนี้ Italian-Thai Business Forum เล็งเห็นว่าประเทศอิตาลีเป็นประเทศที่มีศักยภาพด้านการออกแบบและพัฒนาผลิตภัณฑ์ประเภทเครื่องหนัง เครื่องประดับ เครื่องนุ่งห่ม สิ่งทอ และเฟอร์นิเจอร์ โดยในปี 2559 ที่ผ่านมา อิตาลีส่งออกผลิตภัณฑ์ดังกล่าวไปยังประเทศต่างๆ ทั่วโลกมูลค่า 77.2 พันล้านเหรียญสหรัฐฯ นับเป็นโอกาสอันดีที่ไทยและอิตาลีจะพัฒนาความร่วมมือในสาขาธุรกิจดังกล่าวเพื่อเพิ่มศักยภาพและขยายตลาดสินค้าของไทยสู่เวทีโลก

ในการนี้ Italian-Thai Business Forum ขอความร่วมมือมายังท่านสอบถามสมาชิกสมาคมที่มีความสนใจในการร่วมมือกับบริษัทอิตาลีเพื่อนำความรู้ด้านการออกแบบและการพัฒนาผลิตภัณฑ์มาปรับใช้กับผลิตภัณฑ์ของท่าน ร่วมกรอกแบบสอบถามโดยมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย และโปรดส่งแบบสอบถามมายังอีเมล: tibf.office@gmail.com ภายในวันพฤหัสบดีที่ 30 พฤศจิกายน 2560 ด้วย หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางสาวศุภัสรา ชัยพิพัฒน์ โทร: 02 018 6888 ต่อ 4370

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบพระคุณล่วงหน้ามา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาวบุษบา จิราชีวะวัฒน์)

กรรมการรองเลขาธิการ สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย

ฝ่ายส่งเสริมการค้าและการลงทุน ศุภัสรา
โทร 02 018 6888 ต่อ 4370 อีเมล tibf.office@gmail.com